

# 哲學與文化

Monthly Review of Philosophy and Culture 358

第卅一卷第三期

03.2004

專題／鄒昆如、潘小慧 主編

## 多瑪斯哲學專題

導言：多瑪斯哲學專題

聖多瑪斯生平與著作介評

多瑪斯哲學中「存在」的意義和重要性

形質說（Hylo-morphism）在聖多瑪斯哲學中的釋義

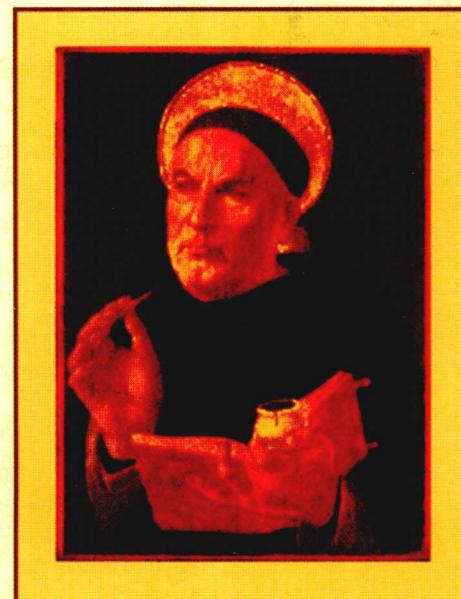
St. Thomas's 'Fifth Way' Revisited

聖多瑪斯「五路論證」詮釋

以意識分析的形式來詮釋多瑪斯的知識理論：

綜論汪斯坦博根《知識論》中「分析或描寫的知識論」

多瑪斯論「義德」之組成部分



發行人：羅光  
社長：黎建球

編輯委員（按姓氏筆劃序）

朱建民

中央大學哲學研究所教授

李震

教廷宗座聖多瑪斯  
哲學院院士

沈清松

加拿大多倫多大學  
中國思想與文化講座教授

孫效智

臺灣大學哲學系教授

陳文國

臺灣大學哲學系教授

陳福濱

輔仁大學哲學系教授

張振東

多瑪斯總修院哲學部主任

項退結

前政治大學哲學系教授

傅佩榮

臺灣大學哲學系教授

鄒昆如

輔仁大學士林哲學研究中心  
研究員

楊世雄

政治大學哲學系教授

劉干美

東吳大學哲學系教授

黎建球

輔仁大學哲學系教授

錢志純

前花蓮教區主教

LEO ELDERS

Academician, the Pontifical Academy of  
St. Thomas Aquinas, Holland  
JEAN LADRIERE

Emeritus, Université Catholique de Louvain, Belgium

GEORGE F. MCLEAN

Emeritus, the Catholic University of America,  
Washington, D. C., U.S.A.

RICHARD PALMER

Emeritus Professor of Philosophy MacMurray College, U.S.A.

WILLIAM SWEET

Professor, Chair, Dept. of Philosophy,  
St. Francis Xavier University, Antigonish, NS, Canada

主編

尤煌傑

輔仁大學哲學系副教授

執行編輯

王又津

徐舜彥

鄧彥

蘇葵霧

編輯助理

陳俊宇

簡思瑾

哲學與文化（月刊）

革新號第358期（第卅一卷第三期）

UNIVERSITAS

Monthly Review of Philosophy And Culture

2004年3月出版 印製日期 2004年3月一刷 1000冊

編輯：哲學與文化月刊編輯委員會

本期輪值編輯委員：張振東、傅佩榮、鄒昆如

專題主編：鄒昆如、潘小慧

出版者：哲學與文化月刊雜誌社

行政院新聞局登記局版臺字第0258號

社址：106臺北市大安區樂利路94號

編輯部：242臺北縣新莊市中正路510號

輔仁大學文華樓412室

網址：<http://mails.fju.edu.tw/~umrpc>

電子郵件：[umrpc@mails.fju.edu.tw](mailto:umrpc@mails.fju.edu.tw)

電話：02-29031111 轉 2263 傳真：02-29088628

發行者：五南圖書出版股份有限公司

局版臺業字第0598號

地址：106臺北市大安區和平東路二段339號

電話：02-27055066（代表號）

傳真：02-27066100

網址：<http://www.wunan.com.tw>

電子郵件：[wunan@wunan.com.tw](mailto:wunan@wunan.com.tw)

郵政劃撥帳號：01068953 戶名：五南圖書出版有限公司

定價：零售每期新臺幣200元整

台灣地區長期訂閱：請郵政劃撥：01068953

戶名：五南圖書出版有限公司

台灣地區訂戶：全年12期 新臺幣2000元整

海外地區訂戶請寄銀行匯票向本刊編輯部訂閱。

港澳地區：港幣810元整／年（含郵資）；美加地區：美金135元整／年（含郵資）。

注意事項：

1. 版權所有、翻印必究。內容轉載請註明刊期頁次。
2. 發行一個月內，未接獲刊物，請電洽五南圖書出版有限公司，逾期三個月恕不予以補寄

**Publisher:** Stanislaus Lo, Kuang

**Director:** Bernard Li

**Editorial Board:**

Aloysius Chang (Dean of Philosophy Dept. the Catholic Taiwan Regional Seminary)

Fu Bing Chen (Professor, Dept. of Philosophy, Fu Jen Catholic University, Taiwan)

Leo Elders (Academician, The Pontifical Academy of St. Thomas Aquinas, Holland)

Pei Jung Fu (Professor, Dept. of Philosophy, National Taiwan University, Taiwan)

Tui Chieh Hang (Emeritus Professor, Dept. of Philosophy, National Chengchi University, Taiwan)

Jien Ming Jue (Professor, Dept. of Philosophy, National Central University, Taiwan)

Jean Ladrière (Emeritus Professor, Université Catholique de Louvain, Belgium)

Bernard Li (Professor, Dept. of Philosophy, Fu Jen Catholic University, Taiwan)

Johanna Liu (Professor, Dept. of Philosophy, Soochow University, Taiwan)

Gabriel Ly (Academician, The Pontifical Academy of St. Thomas Aquinas, Taiwan)

George F. McLean (Emeritus Professor, The Catholic University of America, Washington, D. C. U.S.A.)

Richard Palmer (Emeritus Professor of Philosophy MacMurray College, U.S.A.)

Vincent Shen (Lee Chair in Chinese Thought and Culture, University of Toronto, Canada)

Johannes Sun (Professor, Dept. of Philosophy, National Taiwan University, Taiwan)

William Sweet (Professor, Chair, Dept. of Philosophy, Xavier University, St Francis, Canada)

Van Doan Tran (Professor, Dept. of Philosophy, National Taiwan University, Taiwan)

Andrew Tsien (Emeritus Bishop, Catholic Hualien Diocese, Taiwan)

Peter WOO (Research Fellow, Institute of Scholastic Philosophy, Fu Jen Catholic University, Taiwan)

Shih Hsung Yang (Professor, Dept. of Philosophy, National Chengchi University, Taiwan)

**Editor in Chief:**

Huang Chieh Yu (Associate Professor, Dept. of Philosophy, Fu Jen Catholic University, Taiwan)

**Executive Editors:**

Shoon Yann Shuy

Sophia Wang

Yen Ti

Ying Fen Su

**Editing Assistants:**

Chun Yu Chen

Vivi Chien

# UNIVERSITAS

## Monthly Review of Philosophy And Culture

No. 358 (Vol. 31 no. 3)

Mar. 2004 1000 copies per print

**Editors:** The Editorial Board of UNIVERSITAS

**Editorial Committeemen on duty:**

Aloysius Chang, Pei Jung Fu and Peter Woo

**Theme Editor in Chief:**

Peter Woo and Pan, Hsiao Huei

**Publisher:** UNIVERSITAS

Register No. 0258

**Address:** 106 No. 96 Le-li Rd. Da-an District, Taipei City, Taiwan, R.O.C.

**Department of Edition:**

242 Room 412, Wen Hua Lo, Fu Jen Catholic University, 510 Chung Cheng Road, Hsin-Chuang, Taipei Hsien, Taiwan, R.O.C.

**Web Page:** <http://mails.fju.edu.tw/~umrpc>

**E-mail Address:** umrpc@mails.fju.edu.tw

**Tel:** 886-2-29031111 ex. :2263

**Fax:** 886-2-29088628

**Subscription in Taiwan:**

postal transfer: 01068953

**Name:** Wu-Nan Book Inc.

**Price:**

NT\$ 200

Annual Subscription in Taiwan:

NT\$ 2000 for 12 issues

For overseas subscription, please send the bill of exchange to the Department of Edition.

Hong Kong and Macau: HK\$ 810 /year (postage included)

USA and Canada: US\$ 135/year (postage included)

**Cautions:**

1. All rights reserved. Any kinds of reproduction have to be acknowledged.

2. If the copy is not received within a month after the release, please contact Wu-Nan Book Inc. (domestic) or the department of edition (overseas). But the copy won't be resent if it's overdue for three months.

## Table of Content

### Theme Articles: Thomas Aquinas's Philosophy

- 1 Introduction: Thomas Aquinas's Philosophy Pan, Hsiao Huei  
3 Thomas Aquinas's Biography and Works Woo, Peter Kun Yu  
17 The Meaning and Importance of Existence in Aquinas's Philosophy Ly, Gabriel Chen  
35 The Definition of Hylomorphism in Aquinas's Philosophy Woo, Peter Kun Yu  
47 St. Thomas's 'Fifth Way' Revisited Lawrence Dewan  
69 A hermeneutics toward Thomas Aquinas—Five Ways Pan, Paul Pei-Chi  
89 An Interpretation on Thomas Aquinas's Epistemological Theories in the Form of Consciousness Analysis: On 'Analytical or Descriptive Epistemology' in Van Steenberghen's *Epistemology* Yu, Huang Chieh  
109 Thomas On the Parts of "Justice" Pan, Hsiao Huei

### Theme Book Reviews

- 135 Le-an Fu's *Thomas Aquinas's Christian Philosophy* Liu, Lucan  
141 Hsiao-huei Pan's *Virtue and Ethics—Thomas Aquinas's Virtue Ethics* Yu, Anna

### Articles

- 149 A differentiation and analysis on the cosmology of Zhang Zhan Lu, Kuei Chen  
171 Long-shan Culture, Er-li-tou Culture and *Yi-jing* of Hsai Dynasty Shi, Shan Gang

**News** 183 Wang, Sophia and Ho, Katia

**Appendix** 186 From the Editor

**Messages & Information:** 16 Call for Papers 68 Special Issues in Programs  
88 Our Statement 187 Next Special Issue

# 目次

## 多瑪斯哲學專題

- 1 導言：多瑪斯哲學專題 潘小慧  
3 聖多瑪斯生平與著作介評 鄭昆如  
17 多瑪斯哲學中「存在」的意義和重要性 李震  
35 形質說（Hylo-morphism）在聖多瑪斯哲學中的釋義 鄭昆如  
47 St. Thomas's 'Fifth Way' Revisited Lawrence Dewan  
69 聖多瑪斯「五路論證」詮釋 潘貝頤  
89 以意識分析的形式來詮釋多瑪斯的知識理論：  
    綜論汪斯坦博根《知識論》中「分析或描寫的知識論」 尤煌傑  
109 多瑪斯論「義德」之組成部分 潘小慧

## 專題書評

- 135 書評：傅樂安《托馬斯·阿奎那基督教哲學》 劉素民  
141 書評：潘小慧《德行與倫理—多瑪斯的德行倫理學》 尤淑如

## 一般論著

- 149 張湛宇宙觀辨析 盧桂珍  
171 龍山、二里頭文化與夏易 史善剛

## 學界訊息

- 183 王又津 編 何佳瑞 譯

## 附錄

- 186 編後語  
本刊訊息索引： 16 稿約 68 進行中的專題 88 聲明啓事  
187 下期專題預告

## 導言：多瑪斯哲學專題

潘小慧

輔仁大學哲學系所教授

中世紀士林哲學的思想進路和思想內涵，被稱為「永恆哲學」(*Philosophia perennis*)，由亞里士多德開其端，而至聖多瑪斯（St. Thomas Aquinas, 1224/5-1274）集大成。聖師的哲學思想進路從「知識論」入門，經「形上學」的體，到「倫理學」的用，從理論到實踐，從知到行，理論與實踐合一，知與行合一。從十三世紀巴黎大學開創的士林哲學高峰，到十九世紀末的新士林哲學復興，在在都說明永恆哲學的歷久不衰的價值。其間的核心人物，無疑地乃聖多瑪斯莫屬。【以上引鄒昆如教授之言】幾乎在每個重要哲學課題上，多瑪斯都貢獻了不少的智慧與心力。多瑪斯除了是一位中世紀士林哲學全盛時期的集大成者外，同時也主要是一位神學家。今年二〇〇四年適逢聖人出生七百八十週年（若以 1224 年底出生來計算），逝世七百三十週年（卒於 1274 年 3 月 7 日），為紀念一代聖哲多瑪斯，月刊邀請中外多位學者專家針對多瑪斯哲學中的形上學、知識論以及倫理學等課題撰稿，發行紀念專集。

在七篇專題論文方面，包括生平與著作介評一篇、基本形上學課題二篇、特殊形上學課題（上帝存在論證）二篇、知識論和倫理學各一篇。按照多瑪斯哲學的理論架構，我們編排了一個閱讀次序。

首先，第一篇是由本期另一專題主編，即輔仁大學士林哲學研究中心研究員鄒昆如教授，特地為本期整理撰寫的〈聖多瑪斯生平與著作介評〉一文。鄒教授將多瑪斯的生平分成「幸福童年」、「少年、青年」、「修會進修」、「就讀巴黎大學」、「首度巴黎大學任教」、「故鄉活動」、「二度巴黎講學」、「故鄉與逝世」等八個段落闡述，其中自第三期「修會進修」的一二四八年擔任「百曉博士」(Doctor Universalis) 大雅博 (Albertus Magnus) 的學生兼助教時，開始撰寫與著述，直到一二七四年封筆為止。

第二篇是教廷宗座聖多瑪斯哲學院院士李 震教授的大作〈多瑪斯哲學中「存在」的意義和重要性〉一文。「存在」是多瑪斯哲學中非常重要的概念，李教授擬從「泛論『存在』」一詞」、「多瑪斯之前歷史背景的一瞥」、「存在的意義和重要性」、「多瑪斯在〈亞里斯多德註釋〉中有關『存在』的一些分析」、「多瑪斯的人格論」等五方

面作較為完整的探討和介紹。本文由於篇幅的限制，只涉及前三部分。

第三篇是由鄒昆如教授所撰寫的〈形質說（Hylomorphism）在聖多瑪斯哲學中的釋義〉一文。鄒教授指出：「範疇」的課題，聖多瑪斯基本上承傳了亞里士多德的學說，而「形質說」則從哲學轉化到神學的內涵，其中尤其是有關「聖體聖事」（Eucharistia）的課題。作者除了論述亞里士多德和聖多瑪斯的「形質說」外，還提出自己的一些看法和批判。

第四篇是由加拿大道明神哲學院 Lawrence Dewan 教授所提供的〈St. Thomas's 'Fifth Way' Revisited〉一文。此文重新探究多瑪斯《神學大全》的「第五路」，處理此論證之有效性的問題，強調此論證是以絕對的基礎經驗為根據。

第五篇是輔仁大學哲學碩士、聖加大利納堂主任司鐸潘貝頤神父所提供的〈聖多瑪斯「五路論證」詮釋〉一文。此文周詳地提出多瑪斯「五路論證」的各種可能思想來源：柏拉圖、亞里斯多德、聖經思想、道明會以及個人的綜合天才，並推崇此「五路論證」乃觀道的方法。

第六篇是輔仁大學哲學系尤煌傑副教授的〈以意識分析的形式來詮釋多瑪斯的知識理論：綜論汪斯坦博根《知識論》中「分析或描寫的知識論」〉一文。尤教授指出：受到現象學方法的影響，汪斯坦博根以不鑿痕跡的巧妙安排，把現象學的意識分析的方法引入對多瑪斯知識論的重新解釋，建立起一個看似現象學包裝的知識論體系，實則根據多瑪斯的知識原理加以發揚光大，既有紹述古人思想的真誠，也有現代人創新發明的精妙處。

第七篇是由輔仁大學哲學系潘小慧教授撰寫的〈多瑪斯論「義德」之組成部分〉一文。作者承繼其近年來多瑪斯德行倫理學的研究方向，從「主要的部分」、「擬似絕對必要的部分」、「擬似潛能的部分」三方面著眼，進一步探討多瑪斯的正義/義德之組成部分。

在專題書評方面，我們精選了當代兩岸關於多瑪斯哲學的中文著作：第一本是大陸學者傅樂安所著之《托馬斯·阿奎那基督教哲學》一書，我們特別邀請去年(2003)來台參加輔仁大學土林哲學研究中心舉辦的第一屆「土林哲學講習會」的成員之一，也是新鄉醫學院社科部講師的劉素民老師評介。第二本是台灣學者潘小慧教授所著之《德行與倫理—多瑪斯的德行倫理學》一書，特邀龍華科技大學兼任講師也是輔仁大學哲學研究所博士候選人的尤淑如老師評介。

感謝以上多位學者與同道共同參與了本期「多瑪斯哲學」專題的製作，我們僅以此專題回應聖師多瑪斯偉大的心靈及永恆的哲學。

# 聖多瑪斯生平與著作介評

鄒昆如

輔仁大學士林哲學研究中心研究員

## 壹、前　言

中世紀士林哲學的思想進路和思想內涵，向被稱為「永恆哲學」(Philosophia perennis)，原由亞里士多德開其端，而聖多瑪斯極其流。哲學思想進路的從「知識論」入門，經「形上學」的體，到「倫理學」的用，從理論到實踐，從知到行，理論與實踐合一，知與行合一。哲學思想內涵的「知物」「知人」「知天」到「用物」「愛人」「敬天」，闡釋了「定位宇宙」以及在宇宙中「安排人生」的至理。

從十三世紀巴黎大學開創的士林哲學高峰，到十九世紀末的新士林哲學復興，在在都說明永恆哲學的歷久不衰的價值。其間的核心人物，無疑地乃聖多瑪斯莫屬。今年適逢聖人出生七百八十週年，逝世七百三十週年，哲學與文化月刊發行專集紀念，茲特撰〈聖多瑪斯生平與著作介評〉一文，以為賀禮。

## 貳、幸福童年（1225-1231）

聖多瑪斯生於一二二四年冬或一二二五年春，出生地為 Roccasecca，靠近 Monte Cassino。父名 Landolfo de Aquino, Lombard 族淵源；母 Teodora de Chieti，源自 Norman 族；家中五姊三兄，氏排行第九，為家中老么。父兄多為軍人，服役於 Frederick II 世籠下，退役後亦任公職。

一二二四／一二二五到一二三一 一至五歲，因時局不安，隨母氏與保姆居住家族產業 Roccasecca 城堡中，度過幼年。

## 參、少年、青年（1231-1245）

一二三一到一二四五 五至二十歲，先由父母送入 Monte Cassino 的本篤會院，原意乃寄望其日後能高升隱修院院長（Abbas）尊位。在會院學習度虔誠生活，也修習文法。一二三九年政教衝突，院生被撤往 Naples 本篤會院，並在 Naples 大學繼續未完成學業，直至一二四四年。其間從師 Martin，學習文法與邏輯；從師 Peter Ireland，學自然哲學。在大學生涯中，首次接觸到新近由 Averroes 譯註的亞里士多德學說。從師 Petrus Hibernia (ca.一二四〇 到 一二六六年間為 Naples 道明會院自然哲學教授)，後者曾注亞里士多德，對希臘哲學瞭解甚深。同時亦教導多瑪斯「四科」(Quadrivium : Arithmeticica 算術，Geometria 幾何，Astronomia 天文，Musica 音樂)。

一二四三，十八歲，氏違反家人期待，進入道明會（一二四五年由 Dominicus 所創，全名 Ordo Praedicatorum，簡稱 O. P. 意為宣道會）；至一二四四年準備發三願，成為會士。本來，多瑪斯有意在 Naples 修完初學，但因其為貴族後裔，而在同年四月被送至羅馬，然後陪同導師 Johann Wildeshausen 以及其他修士沿途徒步，從羅馬走到 Bologna 總院度聖神降臨瞻禮。

母氏 Teodora 穎悉么兒進道明會，激烈反對，急速赴 Naples，再轉往羅馬，又獲知多瑪斯已起程往 Bologna，而在 Cassia 途中；於是急告尙在 Terni 服役於 Frederick 軍中的長子 Rinaldo，囑其在途中攔截么兒，並帶回家中；言明若有不從，即強制押解回府。長子 Rinaldo 遵母囑一切照辦，押解么弟經家族 Montesangiovanni 城堡抵 Roccasecca。母氏經數月與修會斡旋，希望其么兒日後高官，而不作默默無聞的會士，均不得要領。多瑪斯終於擺脫家人的安排，而不作從小就被培養要做的「院長」高位，以及其它所有教會之榮譽地位，而祇願終身為一名普通的道明會會士。

多瑪斯雖被軟禁家中，但仍繼續修其修會初學（Novitiate）；傳記家有的誤傳，家人曾在期間引誘其結婚等荒唐趣事，應皆非事實。父母終究同意么兒入修會，時為一二四五年夏。一二四五年七月十七日 Lyon 大公會議欽定 Frederick II 為神聖羅馬帝國皇帝，而 Aquino 家族被控謀反，Rinaldo 被處死，家人逃往北方仍屬教宗管轄區域 Montesangiovanni 家族城堡中；而 Rinaldo 彼尊為家族殉道者。

## 肆、修會進修（1245-1252）

一二四五 到 一二五二年，二十至二十七歲，早年在修會求學情形：先北上巴黎，繼則轉往科隆。亦有史家記載，氏從家鄉直接北上科隆。真實的情況是：多瑪斯此期受教於大雅博（Albertus Magnus, 1193 - 1280），而後者在一二四五至一二四八年間，在巴黎 Saint-Jacques 會院任教。一二四八年大雅博回科隆，而在該地與多瑪斯亦徒亦友。而且任其為助教，擔任新課程的規劃。大雅博的哲學，重點在於用教父聖奧斯定（Aurelius Augustinus, 354 – 430）的思想，補亞里士多德的不足，調和哲學、神學、醫學三者（氏醫生出身，年長始加入道明會）。在學術成就上，引亞里士多德的「邏輯」（Logika），「物理學」（Physika），「形上學」（Metaphysika），「心理學」（Psychologie，即「靈魂學」），「倫理學」（Ethika），「政治學」（Politika）進入士林哲學（Philosophia Scholastica）中，同時融洽新柏拉圖主義，阿拉伯哲學，猶太哲學三者，為日後多瑪斯集大成的思想體系鋪路。大雅博後來被封為「百曉博士」（Doctor Universalis），其來有自。

從一二四八至一二五二年，二十三至二十七歲，多瑪斯為大雅博的學生兼助教，並為乃師撰寫「倫理學一書問題討論」（Quaestiones super librum ethicorum），以及「迪奧尼索斯論神明之名一書問題討論」（Quaestiones in librum de divinis nominibus Dionysii）。其中亦有可能以「熱列米亞先知注」（Expositio in Jeremiam），以及部分「依撒意亞先知注」（Expositio in Isaiam）作為學士（Bachelor）論文。

在科隆多瑪斯晉升司鐸，乃屬年青人晉升此職（estate adhuc juvenis）。

## 伍、就讀巴黎大學（1252-1256）

一二五二年，二十七歲，道明會總會長 Johann Wildeshausen 諭令大雅博推薦一位適當博士候選人，在巴黎大學攻讀學位；（該會在巴黎大學有二位大學講座：一位為法國會省，另一位為外籍會省）。大雅博推薦了多瑪斯。

同年夏季，多瑪斯抵巴黎；隨即開始在大學中，扮演大雅博接班人的角色，道明會在巴黎大學的外籍講座貝格拉（Elias Brunet de Bergerac，講座期間為 1248-56）底下

講授隆巴底的注釋（Lombardi Sentenses）。其時，適逢修會會士與俗人學者在大學講學權之爭，多瑪斯的外籍會士的講座資格，也遭到質疑；不過，風暴並沒有對多瑪斯造成太大的困擾。

在大學講學權爭論期間，多瑪斯開始了處女作的發表。「論存有與本質」（*De ente et essentia ad fratres et socios*），以及「論自然原理」（*De principiis naturae ad fratrem Sylvestrum*）二書：前者清楚揭示：受造物的存在與本質有真實區別，原質為純潛能，否定物質能脫離本質而獨立存在，所有受造物無論物質或非物質皆分受上帝的存有，個別事物的存在依存於抽象的形式和範疇。此書乃形上學決定性的一部著作，解決一與多，常與變，潛能與實現等基本問題。「論自然原理」則濃縮亞里士多德的質料、形式、缺陷作為「變化」的原理原則；其中亦突現了原質的純潛能性格，以及形式的積極特性。

一二五二到一二五四年，二十七至二十九歲，完成十種聖經注釋：

「約伯傳注釋」（*Expositio in Job ad litteram*）（至 1264 年完成）

「達味聖詠注釋」（*In Psalmos Davidis expositio*）

「雅歌注釋」（*Expositio in Canticum Canticorum*）

「依撒意亞先知注釋」（*Expositio in Isaiam prophetam*）

「耶肋米亞先知注釋」（*Expositio in Jeremiam Prophetam*）

「耶肋米亞先知哀歌注釋」（*Expositio in Threnos Jeremiae prophetae*）

「四部福音集注」（*Glossa continua in Matthaeum, Marcum, Lucam, Joannem*）

「馬竇福音注釋」（*Expositio in evangelium S. Matthaei*）（成書於 1269-1272 年間）

「若望福音注釋」（*Expositio in evangelium Joannis*）（成書於 1269-1272 年間）

「聖保祿書信注釋」（*Expositio in S. Pauli Epistolas*）

一二五二到一二五五年，二十七至三十歲，聖經學考試通過。

## 陸、首度巴黎大學任教（1256-1259）

一二五六年，三十一歲，與同班同學文德（Bonaventura, 原名 Joannes Fidanza, 1221-1274）在巴黎大學同時畢業，同獲「教師資格」（*Licentia docendi*）。隨即開始在

母校任教，凡三年。講授時間為上午九點至十二點，史載其講學時雖年輕，但卻有大師之風範；上課時提出新課題，用清晰的方法解答，而新方法中卻是配合著新的論證。在低年級課堂中，他用講授的方式，闡明課題的哲理；而對高年級的學生，則在下午用討論的方式上課。有時，亦對大學中的神職人員，作專題演講。

在一二五六到一二五九三年期間，多瑪斯最大的學術成果，是其專題討論「論真理」(*De veritate*)。在此著作中，多瑪斯緊隨乃師大雅博的思路，把柏拉圖和聖奧斯定的思想，注入其亞里士多德的學說中，來闡釋基督宗教的教義。一如其他名教授的習慣，在將臨期（聖誕前四週）與封齋期（復活前四十天）間，開一些專題討論的課。「專題討論」(*Quaestiones disputatae*)共分兩種：一種是上課時的專題，就稱「專題討論」；另一種則是在學期大辯論中的記錄，稱 *Quaestiones de quolibet*。前者有「論上帝大能」(*De potentia Dei*)，「論惡」(*De malo*)，「論有靈受造物」(*De spiritualibus creatures*)，「論魂」(*De anima*)，「論降凡聖言唯一」(*De unione Verbi incarnati*)，「論德行」(*De virtutibus*)，以及前面提及的「論真理」(*De veritate*)等。後者一共有十二題，多是在巴黎的大辯論的記載。

此期著作「箴言四書疏」*Scripta super libros Sententiarum*，乃在神學上作著融通希臘哲學與基督信仰之作，其重要性僅次於「駁異大全」和「神學大全」；成書約於一二五四到一二五六年。

在巴黎第一期的教學期間，多瑪斯有助教 Raymond Severi，氏亦為道明會會士，一方面做秘書的工作，另方面亦兼禮儀的輔祭。一二五九年多瑪斯有了助教群，助其抄寫講義，筆記其上課或討論的內容。此期氏指導二位研究生，撰寫神學論文；一為英籍道明會會土 William of Alton，自一二五九到一二六〇年，另一為 Hannibaldus，一二六〇到一二六二年，後者在一二六二年由教宗 Urbanus IV 擢升為樞機；其論文為「注釋箴言四書」(*Commentarium super libros sententiarum*)，由於其論點太接近多瑪斯思想，曾一度被誤認為乃多瑪斯著作。

一二五八年開始構思，甚至動筆寫一套講義，立有神論哲學，破無神學說；這也就是其後來大著「駁異大全」(*Summa contra gentiles*，或稱「哲學大全」；此著作歷經六年，至 1264 年始完成)。

## 柒、故鄉活動（1259-1268）

一二五九年，三十四歲，在巴黎完成教學任務之後，多瑪斯就隨 Humbertus Romanus 赴巴黎住科隆中途的 Valenciennes，以完成其修會手續，而與同會四位教師 Albertus Magnus，Bonhomme，Florent Hesdin，Pietro Tarantaise（後來成為教宗 Innocentius V）一同研習。多瑪斯此期提供了會士們文學素養的各種必修科目。由於當時有許多缺乏人文素養的年輕人進入修會，因此才有這些新規定。

一二五九—一二六八年，三十四至四十三歲，由於多瑪斯原屬道明會羅馬會省，而巴黎的講席亦有同會會士取代，因而當 Valenciennes 任務完成後，就伴隨 Reginard Piperno 回意大利。

其在故鄉活動之情事，史載不詳，而且有不少不同的版本；其中第一種可能，是在一二五九到一二六年任教於近年來教宗 Alexander IV 曾居住的 Anagni；其後從一二六一到一二六五年任教於和多瑪斯有私交的教宗 Urbanus IV 曾居留的 Orvieto；從一二六五到一二六七年在羅馬道明會總會院 Santa Sabina；最後，從一二六七到一二六八年夏，服務於教宗 Clemens IV 在 Viterbo 行宮。

第二種可能是：在一二六〇年在修會的堂區內佈道，而在一二五年到羅馬讀書，並同時擬訂了「神學大全」(*Summa theologiae*) 以及注釋亞里士多德的著作；顯示其在羅馬對士林哲學的準備工作。（「神學大全」一書，自 1265 年開始，歷經八年，至 1273 年才完成。）

第三種可能則透視著某種程度上的神秘：來源自教宗 Clemens IV 紿多瑪斯的一封信，日期為一二六七年六月九日，信中命多瑪斯帶兩位會士到敘利亞，幫道明會 Jibleh 的主教 Walter Calabria 振興教務。

事實上，這些生平記載的差異，對研究多瑪斯思想的影響不大；較大影响的，是有关其著作。在意大利期間，多瑪斯主要的著作都有了眉目。在巴黎大學教學期，大學中巴黎本地的教師，以及外籍老師（尤其是猶太學者和阿拉伯學者），皆共同擁戴多瑪斯在大學給初階（一二年級學生）同學，開設通識課程，尤其一方面替當時天主教、猶太教、伊斯蘭教所共識的「有神論」辯護，另方面駁斥無神論的謬誤；這也就是其「駁異大全」(*Summa contra gentiles*，1258-1264) 講義的正式運用在課堂上。

一二六一到一二六四期間，完成了注釋聖經的「約伯注」(Expositio in Job ad litteram)；多瑪斯展現其哲學才華，用科學與哲學在當時能獲得的訊息，來注釋聖經。

一二六三年，三十八歲，教宗 Urban IV 授意下，寫就「駁希臘人錯誤」(Contra errors Graecorum)；此著作背景是：Nikolas Cottrone 主教在著作中，設法融通希臘教父與拉丁教父的學說；可是，主教對希臘教父多所誤解，而多瑪斯提出指正。在意大利期間，多瑪斯最大的收獲是：結識同會弟 Wilhelm Moerbeke (1215-1286，原名 Guilelmus Brabantinus)，亦師亦友。後者譯作非常豐富，把亞里士多德的許多作品，都譯成拉丁文：亞氏的自然哲學、倫理哲學、政治哲學等，這些譯本，都給多瑪斯在瞭解亞里士多德哲學上，幫忙極大。

一二六四年完成「駁異大全」一書。全書分為四卷：第一卷站在天生知性的基礎上，申論上帝的存在，上帝的特質，上帝的作為；第二卷討論上帝與世界的關係，論及創造，受造物，人性，尤其闡明人類知性的能力和極限，進而說明人在哲學中的地位：知性的銳敏頭腦，在知物、知人、知天。第三卷論及善惡問題，和人們對善惡的態度，同時探討人性對善惡應該有的態度，和事實上有的作為；也論及吾人在擇善避惡的途徑上，所面臨的各種困難，並設法提出化解之道。第四卷進入神學的領域，討論信仰的種種。

「駁異大全」第一卷細分一〇二章，第二卷一〇一章，第三卷一六三章，第四卷九七章，合計四六三章。

## 捌、二度巴黎講學（1269-1272）

一二六九到一二七二年，四十四至四十七歲，再次赴巴黎講學時期。多瑪斯很可能在一二六八年底已抵達巴黎，而在翌年復活節已在大學授課。多瑪斯此次回巴黎大學，或許已不是佔道明會在大學講座的缺，而是以特殊學者身分在大學講學。此中史載有許多不同的說法。

不過，可以肯定的是：此期多瑪斯的聲望如日中天，主要的是巴黎當時的學術風氣，正值百花齊放，百家爭鳴的時機：有教父哲學奧斯定主義的復興，有 Averroism 所注亞里士多德主義的參與，有極端的亞里士多德主義的興起；再加上當時巴黎大學中

二大修會：道明會和方濟會對哲學的不同見解；在真理愈辯愈明的寄望下，興起了相當激烈的論辯。多瑪斯在這種時機下，扮演出一夫當關，萬夫莫敵的勢態，力戰群雄，而為後世奠定了士林哲學的穩固基礎。

「巴黎大論戰」中，最先接觸的，是聖奧斯定學派。方濟會的哲學，一向傾向聖奧斯定的學說，以「心靈哲學」為核心，而不以「理知」為思想進路。而以多瑪斯為首的道明會哲學，則堅持從亞里士多德以來的「理知」，才是哲學理論的基礎。論戰是由方濟會會士裴坎（*Joannes Peckham, 1240-1292*）開始，氏用聖奧斯定的學說，反對多瑪斯的理論，甚至以自己總主教的身份地位，查禁了多瑪斯的某些學說。

在此之前，屬於 Averroism 派的亞里士多德傳統的布拉班（*Siger Brabant, +1285*），主張「一靈論」（*Mono-psychism*），認為意志不自由，靈魂非不死，上帝無預知，世界永恆，真理二元（神學之真與哲學之真）。裴坎接受布拉班的學說，就與多瑪斯論辯；當時，學者們都認為是二大修會（道明會與方濟會）間的爭論，而且認定是聖多瑪斯和同班同學波拿文德二位大師之爭；但事實上，波拿文德並沒有參與論戰。不過，由於後者所發表的學說，的確是反對亞里士多德主義，而這正是大雅博和多瑪斯所極力衛護和宣揚的。

原來，多瑪斯追隨亞里士多德的學說，是透過 *Averroes* 所注釋的拉丁文譯本，主張「創造」是在「時間」中，而這種見解並無法用哲學來證明；然而，事實上，這種見解與「永恆創造」亦應無相互矛盾之處。

聖奧斯定的學說，由方濟會所承傳，被用來反對多瑪斯的學說，由 *William Saint-Amour* 推廣；一二六六到一二六七年間，一部大部頭的百科全書「公教與法典筆法之比較」（*Collationes catholicae et canonicae scripturae*），這部著作事實上是「新時代危機」（*De periculis novissimorum temporum*）的擴大和加深。一二六九年夏，一本作者懸名的小冊子散發，直接攻擊方濟會的約克（*Thomas York*）；作者後來現身，也就是此次衝突的主角，一位在俗學者雅北威（*Gerard Abbeville*）。

波拿文德撰寫了「反誣告者的窮人辯護」（*Apologia pauperum contra calumniatorem*）一書。同一時段，多瑪斯寫了小冊子「靈修生活之完美」（*De perfectione vitae spiritualis*）；全書主旨為闡明基督徒生命的完美，但後段話峰一轉，開始批評這位雅北威；小冊子散發很廣；時為一二七〇年年初。

另一位參與論戰的是李修 (Nicholas Liseux)，氏撰寫了小冊子「神職人員之完善」(*De perfectionibus status clericorum*)，站在聖奧斯定的立場，反對道明會的見解。多瑪斯寫了「斥反對兒童進教邪說」(*Contra pestiferam doctrinam retrahentium pueros a religionis ingressu*)，配合其它小冊子、証道、學術辯論。氏結論中，指出辯論和筆戰，皆解決不了問題，尤其不可把青年學生拖進辯論中，這會誤導學生；最好還是見諸於有體系的作品，以說理清楚的論証，以及小心亦亦地思考。

多瑪斯的另一些著作，乃針對雅北威，就如「神學大全」第二部第二問，*Quodlibetales* 一，三，四，五，十二等；此外向有一系列的証道。而反方的方濟會會士，李修等，本來不想涉入，但後者還是寫了小冊子「反多瑪斯與裴坎」(*Cotra Thomam et Pecham*)；論戰因而繼續，雖因主辯者雅北威之死（1272 年 11 月 8 日），有短期間的暫停，但論戰一直沒有止息的跡象。

另一次論戰起因於對亞里士多德哲學的注釋；由布拉班領導的文學院一批教授，以所謂的拉丁 Averroists 的見解，強調 Averroes 某些學說與基督宗教的教義不符，乃至於針對亞里士多德的「論原因」(*Liber de causis*) 一書，亦有微言；而設法用新柏拉圖主義去詮釋。這種注釋的風氣，從文學院很快就影響到神學院，而終於受到神學院的反彈，而驚動了教會當局。一二七〇年十二月十日，巴黎主教 Etienne Tempier 開列了 Averroes 學說十八種錯誤，並加以禁止。

基本上，一二七〇年的禁令，並未直接指向多瑪斯和亞里士多德的學說；十一十二條直接反對否定上帝預知的見解；五至六條反對宇宙的永恆觀；一，二，七，八，十三各條反對那主張悟性唯一的學說；三，四，九條反對否定意志自由的說法。顯然的，這些禁令是針對極端的亞里士多德主義，以及 Averroists，而不是針對大雅博和多瑪斯的。可是，承繼傳統的神學家們，由波拿文德所領導的聖奧斯定學派，認為神學大可不必利用亞里士多德的思想，因而亦被認為至少是間接反對多瑪斯的學說。事實上，一二七〇年的禁令，一開始就已經有彈劾多瑪斯的用意：像第十四條有關在人身上實體形式唯一的學說，第十五條有關精神實體的單純性都是。這些條目都在禁止之列，祇不過沒有指出多瑪斯的名字而已。

一二七七年的禁令，則直接增加了兩條多瑪斯的學說。當然，誰都曉得 Tempier 在下達禁令時，並沒有分清楚究竟何者為異端，何者祇是學者們彼此間不同的見解。

在這方面，多瑪斯事實上早在一二七〇年，在禁令下達之前，就已寫好「悟性唯一」(*De unitate intellectus*)，內容主要是 *Contra Sigerum*，反對 *Siger Brabant* 的學說。

一二七一年初，出現一小冊子「論世界永恆反嗟怨者」(*De aeternitate mundi contra murmurantes*)，直接反對奧斯定主義，指其過份傳統，以及過份熱忱於同伴們對亞里士多德主義的信賴：創造乃在時間中，而非永恆。甚至將之列入當信的教義。多瑪斯的態度是：用冷靜的方式探討問題，而不混雜情感。在這方面，多瑪斯並沒有專著來討論，不過，這些年來的體系著作，也的確探討了這些課題；其中最清楚的，就是注釋亞里士多德的著作。尤其是注釋「物理學」、「尼可邁倫理學」、「政治學」、「論詮釋」、「分析後論」，甚至部分「論天」。在另一方面，多瑪斯對注釋聖經的著作，也在此期大量的出版：若望福音 (*Expositio in evangelium Joannis*，成書於 1269-1272 年間，為多瑪斯最出色的聖經注釋。) 馬竇福音 (*Expositio in evangelium s. Matthaei*)，部分保祿書信等。神哲學作品如「德行問題討論」(*Quaestio disputata de virtutibus*)，六七部的 *Quod-libetales*，以及繼續「神學大全」的撰寫，其中尤其是第二部的下冊，皆完成於此一時期。

- 一二六〇到一二七二年，三十五至四十七歲，完成多項亞里士多德著作的注釋：
- 「詮釋學注釋」( *In libros Peri Hermeneias expositio* )
  - 「分析後論注釋」( *In libros Analytica Posteriora expositio* )
  - 「物理學八卷注釋」( *In octo libros Physicorum expositio* )
  - 「論生滅注釋」( *In libros de Generatione et Corruptione expositio* )
  - 「氣象學注釋」( *In libros Meteorologicorum expositio* )
  - 「論靈魂注釋」( *In libros de Anima expositio* )
  - 「論感官與感覺界注釋」( *In librum de Sensu et Sensato expositio* )
  - 「論記憶與回憶注釋」( *In librum de Memoria et Remiscentia expositio* )
  - 「倫理學十卷注釋」( *In decem libros Ethicorum expositio* )
  - 「政治學注釋」( *In libros Politicorum expositio* )